

**Zatwierdzenie pomocy państwa zgodnie z art. 87 i 88 Traktatu WE****Sprawy, w których Komisja nie wnosi zastrzeżeń**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2010/C 286/02)

Data przyjęcia decyzji	22.7.2009
Numer środka pomocy państwa	N 416/09
Państwo członkowskie	Niemcy
Region	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Quelle GmbH
Podstawa prawna	Bundeshaushaltsordnung und Länderhaushaltgesetze von Sachsen und Bayern
Rodzaj środka pomocy	Pomoc indywidualna
Cel pomocy	Ratowanie przedsiębiorstw znajdujących się w trudnej sytuacji
Forma pomocy	Pożyczka udzielona w ramach pomocy na ratowanie
Budżet	Roczne wydatki planowane w ramach programu pomocy 50 mln EUR Całkowita kwota pomocy przewidziana w ramach programu 50 mln EUR
Intensywność pomocy	Środek nie stanowi pomocy
Czas trwania	10.7.2009–31.12.2009
Sektory gospodarki	Handel detaliczny
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Land Bayern, Land Sachsen und Bundesrepublik DEUTSCHLAND
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_pl.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_pl.htm)